



LA PAGAIE

Vol.13 No.3

Septembre 2003



FÉLICITATIONS !

À **Isabelle Carle** (ex-athlète et ex-entraîneure au Club du Cap-de-la-Madeleine) et **Jean-François Caron** qui se sont épousés le 30 août. Tous nos souhaits de bonheur les accompagnent !

À **Nathalie Guérard**, ex-athlète de Cartierville et fille de Jeannine et Yves Guérard, notre responsable des officiels au Québec, qui a épousé **Michael Sisk**, le 31 août. **Bonne chance !**

BIENVENUE!

- À **Justin**, fils de **Nathalie Pilon** (ex-athlète et ex-entraîneure à Lachine) et de Alain Neemeh, né le 30 mai 2003. Nathalie et Alain sont aussi déjà parents d'un garçon et d'une fille. Félicitations!
- À **Matisse**, fils de Julie Letellier et **Charles Mousseau** (ex-athlète de Cartierville.) Julie et Charles sont aussi déjà parents de deux filles. Matisse pesait 8 lbs & 4 on. à sa naissance le 12 juin 2003! Bravo!
- À **Émilie**, fille de Mélanie Laplaine et **Patrick Quesnel** (ex-athlète de Lachine) née le 16 juin dernier. Émilie pesait 7 lbs & 2 on. à la naissance. Félicitations!
- À **Phathahawitha**, fils de Krystine Curotte et **Jessie Rice** (ex-athlète d'Onake), né le 21 juin 2003. Félicitations aux heureux parents ! Eh oui ! **Sharon Rice** et **Mark Granger** sont déjà grands-parents !



SITE INTERNET AQCKV

N'hésitez pas à consulter régulièrement notre site internet. Nous tentons de vous mettre à jour régulièrement sur notre discipline. www.aqckv.qc.ca



Jean-Guy Lahaie

directeur.technique@aqckv.qc.ca

ou tél. : (514) 252-3086

fax : (514) 252-3094

Domicile : tél. : (514) 334-2694

Fax : (514) 334-9781

fguimond@ultim.net

Personne-ressource pour les athlètes

Jeudi le 28 juin 2003, le Comité olympique Canadien (COC) a annoncé la nomination de **Christian Farstad** au poste de Directeur Relations avec les athlètes. Le poste a été créé dernièrement en tenant compte de l'accent mis par le COC sur l'excellence dans le domaine du sport de haut niveau et sur l'engagement accru envers les athlètes. Il sera principalement responsable du renforcement et de l'établissement de liens

avec des athlètes de haut niveau de tout le pays.

Celui qui a participé aux Jeux olympiques de 1992 et de 1994, en bobsleigh, devra faire connaître aux athlètes les programmes du COC, concevoir de nouveaux programmes pour aider les athlètes à effectuer la transition une fois leur carrière terminée, et appuyer l'orientation prise par le COC qui consiste à rehausser le profil des athlètes canadiens et du sport au Canada grâce à la participation des athlètes aux initiatives du COC.



SALUT DONALD!

Monsieur **Donald Normand**, directeur technique de la Fédération du Plongeon Amateur du Québec, est décédé le 2 août 2003 à l'âge de 55 ans.

Au moment où notre Association était affectée par une baisse importante du soutien financier du Ministère québécois Donald avait offert le parrainage de sa Fédération pour nous donner une aide administrative et nous offrir un soutien technique pour orienter la préparation de nos dossiers. Son aide a permis aux bénévoles que nous étions d'assumer la connaissance technique des contraintes reliées aux différentes tâches administratives d'une Fédération sportive.

Nous gardons de lui le souvenir d'un homme enjoué, plein d'entregent, dévoué et toujours disponible pour aider!

CHAMPIONNATS PROVINCIAUX 2003

Voici la liste des Clubs grands gagnants des Championnats provinciaux de chaque catégorie :

Championnat provincial Pee-wee

Femmes	Le Club de canotage du Lac Sergent
Hommes	Le Club de canotage du Lac Sergent
Total	Le Club de canotage du Lac Sergent

Championnat provincial Bantam

Femmes	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport
Hommes	Le Club de canotage du Lac Sergent
Total	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport

Championnat provincial Midget

Femmes	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine
Hommes	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine
Total	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine

Championnat provincial Juvénile

Femmes	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine
Hommes	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine
Total	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine

Championnat provincial Junior

Femmes	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport
Hommes	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine
Total	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine

Championnat provincial Senior

Femmes	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport
Hommes	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport
Total	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport

Championnat provincial Open

Femmes	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport
Hommes	Le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine
Total	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport

Au total des points de toutes les catégories

1 ^{er}	Le Club du Cap-de-la-Madeleine
2 ^{ième}	Le Club de canoë-kayak Lac-Beauport
3 ^{ième}	Le Club de canotage Pointe-Claire



CLOVER LEAF 2003

19 équipes issues des Divisions Est et Ouest de l'Ontario et de la Division du Québec se sont disputées les Championnats inter-provinciaux Pee-wee et Bantam le dimanche 10 août au Club de canoë-kayak Lac-Beauport.

Championnat inter-provincial Pee-wee

Le **Club Sydenham lake** remportait la palme chez les *Femmes*, tandis que le **Club du Lac Sergent** l'emportait chez les *Hommes* et raflait les honneurs de la *catégorie au total des points*.



Championnat inter-provincial Bantam

Le **Club Lac-Beauport** a remporté la palme chez les *Femmes*, et a aussi raflé les honneurs de la *catégorie au total des points*, tandis que le **Club du Lac Sergent** l'emportait chez les *Hommes*.

Au total des points des deux catégories le **Club du Lac Sergent** l'a emporté avec 246 points, suivi de près par le **Club Lac-Beauport** avec 237 points. En troisième position le **Club Sydenham lake** présentait une fiche de 125 points.

Bravo à toutes les équipes et à tous les participants !



Lors de la tenue des **XIV^e Jeux Panaméricains** les 14-15-16 août 2003 à Santo Domingo, en République Dominicaine, le **Canada** a remporté **2 médailles d'Or**, **2 médailles d'Argent** et **3 médailles de Bronze** en canoë-kayak de vitesse.

Nos athlètes québécois inscrits à ces Jeux y ont fait très belle figure.

Émilie Fournel, du Club de Lachine, a remporté l'**or** en K-4 500m et l'**argent** en K-2 500m.

Thomas Hall, du Club Pointe-Claire, a remporté l'**or** en C-1 1000m et le **bronze** en C-2 500m.

N'ayant pu accéder au podium **Nicolas Beaudoin**, du Club Lac-Beauport, s'est pourtant signalé, terminant 6^{ième} en K-1 1000m et 4^{ième} en K-4 1000m.

Excellente prestation! BRAVO!

William McKee a participé aux Jeux à titre d'officiel affecté à la pesée des bateaux.

ÉMILIE FOURNEL RATE LE PODIUM DE PEU!

Dimanche le 31 août, **Émilie Fournel**, de Lachine, a raté par un fil (0,4 sec.) une médaille en **K-1 500 mètres** aux championnats du monde juniors de canoë-kayak de vitesse à Komatsu, au Japon, obtenant la **quatrième place**.

«J'étais d'abord un peu déçue, a déclaré Émilie, âgée de 16 ans. Quand j'ai vu les temps à la fin de la course, j'ai été surprise de ne pas avoir remporté de médaille. J'ai perdu par un coup de rames et c'est



enrageant. J'ai eu une course en K-4 une heure auparavant et je n'étais pas certaine de récupérer à temps.»

En **K-4**, Émilie a terminé **septième** sur **500 m**, en compagnie des Néo-écossaises Laura Furneaux, Leslie Joudrey et Jillian D'Alessio.

Une excellente performance considérant qu'Émilie et plusieurs athlètes canadiens ont dû fournir un effort maximal (peak) durant 3 semaines consécutives:

- Jeux Panaméricains: 14-17 août
- Championnats Canadiens: 20-23 août
- Championnats mondiaux Junior: 28-31 août



CHAMPIONNATS CANADIENS 2003

Les Clubs du Québec ont très bien figuré lors de ces Championnats tenus à Welland, Ont. du 20 au 23 août.

Au **grand total des points** de toutes les catégories le **Club du Cap-de-la-Madeleine** a terminé 6^e (272pts), le **Club de Lachine** a terminé

7^e (268pts), suivi du **Club Lac-Beauport** en 8^e place (257pts).

Le **Club de Lachine** s'est de plus signalé en remportant le fanion du **Championnat Canadien Juvénile Femmes**.

Félicitations à tous nos athlètes québécois qui ont participé à ces Championnats!

JEUX PANAM: HONNEURS AUX MÉDAILLÉS

Le **Club de la Médaille d'Or** a organisé un souper le 18 septembre pour honorer **six** athlètes parmi les médaillés lors des **Jeux Panaméricains 2003**.

Pour notre Fédération sportive leur choix s'est arrêté sur **Thomas Hall**, médaillé d'Or en C-1 1000m et médaillé de Bronze en C-2 500m. Chaque athlète honoré a reçu un chèque de 500,00\$. **FÉLICITATIONS TOM!**



CHAMPIONNATS DU MONDE SENIOR 2003

Six athlètes québécois ont participé à ces Championnats tenus à Gainesville, Géorgie, USA du 10 au 14 septembre 2003, soient : **Caroline Brunet, Mylanie Barré, Maxime Boilard, Richard Dober Jr, Jean-Christophe Pothier et Dominic Sauvé.**

Pour la première fois à des Championnats du monde Senior les Femmes en canoë ont été invitées à y participer à titre de discipline en démonstration : **Jennifer Smolak**, de Pointe-Claire, y était présente.

Caroline Brunet a remporté la médaille d'Or en **K-1 200m** et la médaille d'Argent en **K-1 500m**.

De plus Caroline et sa partenaire de **K-2 Mylanie Barré** ont remporté une médaille de **Bronze** aux **1000m**.

En **C-4**, **Maxime Boilard** et ses partenaires ont remporté la médaille d'Argent aux **1000m** et se sont classés **5^e** aux **500m**.

Jean-Christophe Pothier et **Dominic Sauvé** se sont classés **9^e** en **K-4 500m**, **11^e** en **K-4 200m**, et **18^e** en **K-2 1000m**.

Richard Dober a terminé **18^e** en **K-4 1000m** et **20^e** en **K-2 500m**

Jennifer Smolak a terminé **6^e** en **C-1 500m** et **12^e** en **C-1 1000m**. En **C-2** avec sa partenaire **Hillary Adams** Jennifer a terminé **5^e** tant aux **500m** qu'aux **1000m**.

Mark Granger accompagnait l'équipe à titre d'entraîneur des Hommes en Kayak

CHAMPIONNAT MONDIAUX DE BATEAUX DRAGONS

Ces Championnats du Monde ont été tenus à Poznan en Pologne du 28 au 31 août. **Jennifer Smolak** a été invitée à rejoindre l'équipe **canadienne féminine** et celle-ci a remporté l'**OR** aux 250m, l'**ARGENT** aux 1000m et le **BRONZE** aux 500m.

Invitée à rejoindre aussi l'équipe **canadienne mixte** Jennifer a remporté l'**OR** aux 500m et l'**ARGENT** aux 250m. **FÉLICITATIONS JENNIFER!**



BOURSES HYDRO-QUÉBEC

Le 23 septembre la **Fondation de l'Athlète d'Excellence du Québec** a remis 19 bourses **Hydro-Québec** à des athlètes de la catégorie Élite de différentes disciplines. En canoë-kayak de vitesse **David Lacoursière** du Club de Cap-de-la-Madeleine a été un heureux récipiendaire. **BRAVO David!**

Les candidatures ont été retenues selon les demandes de bourses 2002-2003. Pour les prochaines bourses de ses différents commanditaires la FONDATION analysera les formulaires de demandes 2003-2004 récemment reçues.